



WBSC

U-12  
SOFTBALL  
WORLD CUP®



TAINAN 2019

# NR.1

26 JULY/JULIO 2019

## DAILY REPORT REPORTE DIARIO

@WBSC #U12SoftballWorldCup

### FOR THE TITLE OF WORLD CHAMPION



No. 6 TPE



No. 15 CZE



No. 20 PER



No. 37 INA

## OFFICIALS – OFICIALES

### TECHNICAL COMMISSION - COMISIÓNTÉCNICA

**Technical Director – Director Técnico:**  **Chet GREY (AUS)**



**John MADDEN (USA)**



**Cinzia MACHETTI (ITA)**



**Heidi IP (HKG)**



**Giovanni SANNA (ITA)**



**Yu-Sung LIN (TPE)**



**Tsih-Yang CHANG (TPE)**

### UMPIRES – ÁRBITROS

**Umpire Director – Director de Árbitros:**  **Robert STANTON (CAN)**



**Pablo ACOSTA (ARG)**



**James ENGLISH (AUS)**



**Mari JINNO (JPN)**



**Angel ORTIZ (PUR)**



**Nien-Tai WANG (TPE)**



**Show-Ling WANG (TPE)**



**Chih-Liang HUNG (TPE)**



**Ming-Yi LIN (TPE)**



**Ko-Chin YU (TPE)**

### OFFICIAL SCORERS – ANOTADORES OFICIALES

**Scorers Director – Director de Anotadores:**  **Fabio ZACCARIA (ITA)**



**Greta CRAIG (ITA)**



**Michael CRAIG (USA)**



**Andrés DE LEON (PAN)**



**Natalie TODD (AUS)**



**Feiko DROST (NED)**







**Sy Chau CHANG (TPE)**



**Yu-Wei HORNG (TPE)**

## OPENING ROUND – RONDA DE APERTURA

### STANDINGS – POSICIÓN DE EQUIPOS

RK	TEAM – EQUIPO	GP	W	L	AVG	GB
1	 CHINESE TAIPEI	1	1	0	<b>1.000</b>	-
2	 PERÚ	1	1	0	<b>1.000</b>	-
3	 CZECH REPUBLIC	1	0	1	<b>.000</b>	1
4	 INDONESIA	1	0	1	<b>.000</b>	1

The Teams are placed according the Tournament Regulations for the WBSC.

Los equipos son ordenados en atención a los Reglamentos Oficiales de la WBSC.

## OPENING ROUND – RONDA DE APERTURA

### SCHEDULE AND RESULTS – CALENDARIO Y RESULTADOS

#### TEAMS – EQUIPOS

 CHINESE TAIPEI

 CZECH REPUBLIC

 PERÚ

 INDONESIA

#### FRIDAY JULY 26 – VIERNES 26 DE JULIO, 2019

#	Hour Hora	Stadium Campo	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local	Score	Inn
1	10:00	Gueiren Baseball Stadium	 PERÚ	 CZECH REPUBLIC	1-0	
2	13:00	Gueiren Baseball Stadium	 INDONESIA	 CHINESE TAIPEI	0-16	3
 <b>OPENING CEREMONY – CEREMONIA INAUGURAL</b>						

#### SATURDAY JULY 27 – SÁBADO 27 DE JULIO, 2019

#	Hour Hora	Stadium Campo	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local	Score	Inn
3	10:00	Gueiren Baseball Stadium	 INDONESIA	 CZECH REPUBLIC		
4	12:00	Gueiren Baseball Stadium	 CHINESE TAIPEI	 PERÚ		
5	14:00	Gueiren Baseball Stadium	 CZECH REPUBLIC	 INDONESIA		
6	16:00	Gueiren Baseball Stadium	 PERÚ	 CHINESE TAIPEI		

#### SUNDAY JULY 28 – DOMINGO 28 DE JULIO, 2019

#	Hour Hora	Stadium Campo	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local	Score	Inn
7	10:00	Gueiren Baseball Stadium	 PERÚ	 INDONESIA		
8	12:00	Gueiren Baseball Stadium	 CZECH REPUBLIC	 CHINESE TAIPEI		
9	14:00	Gueiren Baseball Stadium	 INDONESIA	 PERÚ		
10	16:00	Gueiren Baseball Stadium	 CHINESE TAIPEI	 CZECH REPUBLIC		

#### MONDAY JULY 29 – LUNES 29 DE JULIO, 2019


#	Hour Hora	Stadium Campo	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local	Score	Inn
11	13:00	Gueiren Baseball Stadium	 CZECH REPUBLIC	 PERÚ		
12	15:00	Gueiren Baseball Stadium	 CHINESE TAIPEI	 INDONESIA		

Local time in Chinese Taipei / Hora local en China Taipéi

## FINAL ROUND – RONDA FINAL

### SCHEDULE AND RESULTS – CALENDARIO Y RESULTADOS

#### TUESDAY JULY 30 – MARTES 30 DE JULIO, 2019

#	Hour Hora	Stadium Campo	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local	Score	Inn
13	13:00	Gueiren Baseball Stadium 🇵🇹	4°	3°		
14	15:00	Gueiren Baseball Stadium 🇵🇹	2°	1°		
				<b>CLOSING CEREMONY – CEREMONIA DE CLAUSURA</b>		

Local time in Chinese Taipei / Hora local en China Taipéi

## GAME SUMMARY - RESULTADO DEL JUEGO 01



### PERU – CZECH REPUBLIC



**Peru 1, Czech Republic 0**

Jul 26, 2019 at Tainan (TPE), Gueiren Baseball Stadium

-----  
Peru.....001 00 - 1 1 1 (1-0)  
Czech Republic.....000 00 - 0 4 2 (0-1)  
-----

#### Pitchers:

Peru - TSUKAZAN OLIDEN Emilia Sumi  
Czech Republic - ŠPAČEK Adrien, MULAČ Jan  
Win: TSUKAZAN OLIDEN Emilia Sumi (1-0)  
Loss: ŠPAČEK Adrien (0-1)

Attendance: 60  
Start: 10:02  
Time: 1:17  
Weather: 30° Degrees, Cloudy

Umpires: HP-WANG Show-Ling (TPE), 1B-WANG Nien-Tai (TPE), 2B-LIN Ming-Yi (TPE), 3B-HUNG Chih-Liang (TPE)  
TC: MACHETTI Cinzia (ITA), MADDEN John (USA)  
Scorers: DE LEÓN Andrés (PAN), CRAIG Greta (ITA), CHANG Sy-Chau (TPE)

## GAME SUMMARY - RESULTADO DEL JUEGO 02



### INDONESIA – CHINESE TAIPEI



**Chinese Taipei 16, Indonesia 0**

Jul 26, 2019 at Tainan (TPE), Gueiren Baseball Stadium

-----  
Indonesia.....000 - 0 1 9 (0-1)  
Chinese Taipei.....79X - 16 8 0 (1-0)  
-----

#### Pitchers:

Indonesia - ARMAND Quiny Alisyawani  
Chinese Taipei - HUANG Yu-Chien, CHEN Chia-Yi  
Win: HUANG Yu-Chien (1-0)  
Loss: ARMAND Quiny Alisyawani (0-1)

Attendance: 50  
Start: 13:00  
Time: 1:04  
Weather: 31° C Sunny

Umpires: HP-ENGLISH James (AUS), 1B-ORTIZ Angel (PUR), 2B-JINNO Mari (JPN), 3B-ACOSTA Pablo (ARG)  
TC: SANNA Giovanni (ITA), IP Heidi (HKG)  
Scorers: CRAIG Greta (ITA), MICHAEL Craig (USA), HORNG Yu-Wei (TPE)

## TECHNICAL APPOINTMENTS – DESIGNACIONES TÉCNICAS

#	Hour Hora	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local		UMPIRES	SCORERS	TECHNICAL COMM.
3	10:00	Indonesia	Czech Republic	HP	Ko-Chin Yu TPE	Andrés De León PAN	Giovanni Sanna ITA
Gueiren Baseball Stadium				1B	Ming-Yi Lin TPE	Feiko Drost NED	Tsih-Yang Chang TPE
				2B	Show-Ling Wang TPE	Yu-Wei Horng TPE	
				3B	Nien-Tai Wang TPE		

#	Hour Hora	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local		UMPIRES	SCORERS	TECHNICAL COMM.
4	12:00	Chinese Taipei	Peru	HP	Mari Jinno JPN	Feiko Drost NED	John Madden USA
Gueiren Baseball Stadium				1B	James English AUS	Andrés De León PAN	Heidi IP HKG
				2B	Pablo Acosta ARG	Yu-Wei Horng TPE	
				3B	Angel Ortiz PUR		

#	Hour Hora	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local		UMPIRES	SCORERS	TECHNICAL COMM.
5	14:00	Czech Republic	Indonesia	HP	Chi-Liang Hung TPE	Michael Craig USA	Cinzia Machetti ITA
Gueiren Baseball Stadium				1B	Show-Ling Wang TPE	Greta Craig ITA	Yu-Sung Lin TPE
				2B	Ko-Chin Yu TPE	Sy Chau Chang TPE	
				3B	Ming-Yi Lin TPE		

#	Hour Hora	Away Team Equipo Visitante	Home Team Equipo Local		UMPIRES	SCORERS	TECHNICAL COMM.
6	16:00	Peru	Chinese Taipei	HP	Pablo Acosta ARG	Michael Craig USA	Giovanni Sanna ITA
Gueiren Baseball Stadium				1B	Angel Ortiz PUR	Greta Craig ITA	John Madden USA
				2B	James English AUS	Sy Chau Chang TPE	
				3B	Mari Jinno JPN		

# ABBREVIATIONS – ABREVIATURAS

(IN ALPHABETICAL ORDER – EN ORDEN ALFABÉTICO)

HITTING – OFENSIVA			PITCHING – PITCHEO		
<b>2B</b>	Doubles	Dobles	<b>2B</b>	Doubles allowed	Dobles permitidos
<b>3B</b>	Triples	Triples	<b>3B</b>	Triples allowed	Triples permitidos
<b>AB</b>	At bats	Veces al bate	<b>AB</b>	At bats	Veces al bate
<b>AVG</b>	Batting average	Average de bateo	<b>B/Avg</b>	Opponent batting average	Average de bateo de los oponentes
<b>BB</b>	Base on balls	Base por bolas	<b>BK</b>	Balk	Balk
<b>GDP</b>	Grounded into double plays	Batazo para Doble Play	<b>BB</b>	Base on balls allowed	Bases por bolas concedidas
<b>G</b>	Games played	Juegos jugados	<b>CG</b>	Complete games	Juegos completo
<b>H</b>	Hits	Hits conectados	<b>ER</b>	Earned runs allowed	Carreras limpias permitidas
<b>HP</b>	Hit by pitch	Golpeado por el lanzador	<b>ERA</b>	Earned run average	Promedio de efectividad
<b>HR</b>	Homeruns	Cuadrangulares	<b>IBB</b>	Intentional base on balls allowed	Bases por bolas intencionales
<b>IBB</b>	Intentional base on balls	Base por bolas intencional	<b>GP</b>	Games pitched	Juegos lanzados
<b>OB%</b>	On base percentage	Promedio de embasado	<b>GS</b>	Games started	Juegos iniciados
<b>R</b>	Runs scored	Carreras anotadas	<b>H</b>	Hits allowed	Hits permitidos
<b>RBI</b>	Runs batted in	Carreras impulsadas	<b>HP</b>	Hit by pitch	Golpeados por el lanzamiento
<b>SB / ATT</b>	Stolen bases / SB attempts	Bases Robadas / Intentos de robo	<b>HR</b>	Home runs allowed	Cuadrangulares permitidos
<b>SF</b>	Sacrifice flies	Sacrificio Fly	<b>IP</b>	Innings played	Entradas lanzadas
<b>SH</b>	Sacrifice hits	Toque de sacrificio	<b>R</b>	Runs allowed	Carreras permitidas
<b>SLG%</b>	Slugging percentage	Average de slugging	<b>SO</b>	Strikeouts	Ponches propinados
<b>SO</b>	Strikeouts	Ponches	<b>SFA</b>	Sacrifice flies allowed	Sacrificios fly permitidos
<b>TB</b>	Total bases	Total de bases alcanzadas por hit	<b>SHA</b>	Sacrifice hits allowed	Toques de sacrificio permitidos
			<b>SHO</b>	Shutouts / Combination shutouts	Blanqueos / Blanqueos combinados
			<b>SV</b>	Saves	Juegos salvados
			<b>W-L</b>	Wins/Losses	Juegos ganados/Perdidos
			<b>WP</b>	Wild pitches	Wild pitches

## FIELDING – DEFENSA

<b>A</b>	Assists	Asistencias
<b>C</b>	Chances	Total de lances
<b>CI</b>	Catcher's interference	Interferencia del receptor
<b>CSB</b>	Caught stealing (by pitcher and catcher)	Atrapado robando (del lanzador y del receptor)
<b>DP</b>	Double plays participated in	Participaciones en doble play
<b>E</b>	Errors	Errores
<b>FLD%</b>	Fielding percentage	Promedio de defensa
<b>PB</b>	Passed balls (catcher)	Passed ball (receptor)
<b>PO</b>	Putouts	Outs (Eliminaciones)
<b>SBA</b>	Stolen bases allowed (pitcher and catcher)	Robos permitidos (lanzador y receptor)
<b>SBA%</b>	Stolen bases against percentage (pitcher and catcher)	Promedio de robos permitidos (lanzador y receptor)